

Klauseln für die registrierung von .it-domains

Erklärungen und Haftungsübernahmen

Der Registrant des betreffenden Domainnamens erklärt insbesondere in eigener Verantwortung:

- a) im Besitz der Staatsbürgerschaft oder einer Meldeadresse in einem der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR), im Vatikanstaat, in der Republik San Marino, in der Schweizerischen Eidgenossenschaft oder im Vereinigten Königreich (bei Registrierung für eine natürliche Person) zu sein;
- b) Kenntnis davon zu haben und zu akzeptieren, dass die Registrierung und Verwaltung eines Domainnamens den „Regeln für die Vergabe und Verwaltung von Domainnamen des ccTLD .it“ und den „Regeln für die Beilegung von Streitigkeiten im ccTLD.it“ in aktueller Fassung unterliegt;
- c) ein Recht auf die Nutzung und/oder rechtliche Verfügbarkeit des angeforderten Domainnamens zu haben und mit einem solchen Registrierungsantrag keine Rechte Dritter zu verletzen;
- d) Kenntnis davon zu haben, dass für die Aufnahme personenbezogener Daten in die Datenbank der zugewiesenen Domainnamen und deren eventuelle Verbreitung und Zugänglichkeit über das Internet ausdrücklich die Einwilligung erteilt werden muss, indem die entsprechenden Felder auf der Grundlage der folgenden Datenschutzerklärung angekreuzt werden. Auf der Website des Registers (<http://www.nic.it>) kann das Dokument „La politica del Registro .it sul database Whois“ (Richtlinien des .it-Registers in der WHOIS-Datenbank) eingesehen werden;
- e) sicherzustellen, dass die personenbezogenen Daten und Kontaktdaten, die in die Datenbank der zugewiesenen Namen eingegeben werden, wahrheitsgemäß sind und eindeutig mit der Person übereinstimmen, welcher der Domainname zugewiesen wurde;
- f) Kenntnis davon zu haben und zu akzeptieren, dass das Register im Falle einer unrichtigen oder falschen Erklärung in diesem Antrag den Domainnamen unverzüglich widerrufen wird, vorbehaltlich weitergehender rechtlicher Schritte. In einem solchen Fall begründet der Widerruf keine Schadensersatzforderungen gegenüber dem Register;
- g) das Register von jeglicher Haftung freizustellen, die sich aus der Zuweisung und Nutzung des Domainnamens durch den Antragsteller ergibt;
- h) die italienische Rechtsprechung und die Gesetze der Rechtsordnung des italienischen Staates anzuerkennen.

Datenschutzerklärung und Einholung der Einwilligung zur Datenverarbeitung für die Registrierung des Domainnamens und für die Sichtbarkeit im Internet

Datenschutzerklärung gemäß Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten (im Folgenden „Verordnung (EU) 2016/679“) und ital. Gesetzesdekret (D. Lgs.) Nr. 196 vom 30. Juni 2003 „Gesetz zum Schutz personenbezogener Daten“, ergänzt durch die Änderungen gemäß ital. Gesetzesdekret (D. Lgs.) Nr. 101 vom 10. August 2018 „Vorgaben für die Anpassung der nationalen Bestimmungen an die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung)“.

Für die Durchführung der Tätigkeiten, auf welche sich die vorliegende Datenschutzerklärung bezieht:

- Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche ist der Nationale Forschungsrat „Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR)“, piazzale Aldo Moro 7, 00185, Rom. Der Ansprechpartner des für die Datenverarbeitung Verantwortlichen für die Ausübung Deiner Rechte und um zu erfahren, wie die Daten verarbeitet werden, ist der Direktor des Instituts für Informatik und Telematik des CNR, direttore@iit.cnr.it
- Auftragsverarbeiter ist der Registrar, der das Vertragsverhältnis mit dem Registranten von Fall zu Fall verwaltet; seine Identifikationsdaten sind in dem zwischen dem genannten Registrar und dem Registranten bestehenden Vertrag enthalten und daher der betroffenen Person bekannt. Eine Liste der Auftragsverarbeiter steht auf der Website des

Registers (<http://www.nic.it>) zur Verfügung. der Registrar bleibt der für die Datenverarbeitung Verantwortliche in Bezug auf das Vertragsverhältnis, das direkt mit dem Registranten besteht und nicht in dieser Datenschutzerklärung enthalten ist;

- der Datenschutzbeauftragte - DSB (ital.: RDP) - für das Register .it – IIT CNR ist rp@cnr.it ;
- der Datenschutzbeauftragte - DSB (ital.: RDP) - für den Registrar ist dpo@staff.aruba.it .
- Zwingend anzugebende Informationen sind personenbezogene Daten des Registranten, die für die Erbringung der angeforderten Dienstleistung unerlässlich sind.

Die personenbezogenen Daten des Registranten werden vom Registrar gesammelt, der das Vertragsverhältnis mit dem Registranten von Fall zu Fall mithilfe dieses Formulars verwaltet, um den Domainnamen in der Datenbank der beim Institut für Informatik und Telematik des CNR, Registro.it, vergebenen Namen zu registrieren und zu verwalten.

Darüber hinaus muss die Datenschutzerklärung die folgenden zusätzlichen Anforderungen enthalten:

a) Zweck der Datenerhebung.

Die personenbezogenen Daten des Registranten werden vom Registrar zum Zweck der Registrierung und Verwaltung des Domainnamens in der Namensdatenbank erhoben, die am Institut für Informatik und Telematik IIT- Register zugeordnet werden.

Die erhobenen Informationen werden für administrative und buchhalterische Zwecke, zum Schutz der Rechte und für andere Zwecke im Zusammenhang mit der Registrierung, Verwaltung, Anfechtung, Übertragung und Löschung von Domainnamen sowie zur Einhaltung gesetzlicher, behördlicher oder EU-Vorschriften verarbeitet.

2

b) Art der Datenerhebung und -verarbeitung.

Die Verarbeitung erfolgt durch unser autorisiertes Personal mit automatisierten Mitteln und unter Einhaltung der geltenden Gesetze und in Übereinstimmung mit den Grundsätzen der Korrektheit, Rechtmäßigkeit, Transparenz, des Schutzes Deiner Privatsphäre und Deiner Rechte und für den Zeitraum, der für die Nutzung des Dienstes unbedingt erforderlich ist. Unser Computersystem ist so strukturiert, dass Datenverlust, unrechtmäßige oder unsachgemäße Verwendung und unbefugter Zugriff verhindert werden.

c) Folgen im Falle einer Weigerung zur Datenmitteilung.

Die Erhebung der von Dir zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten ist für die Erbringung der angebotenen Dienstleistung erforderlich. Werden die erforderlichen personenbezogenen Daten nicht oder nur teilweise bereitgestellt, kann die Dienstleistung nicht erbracht werden. Über den WHOIS-Dienst können die Kontaktdaten eines Domainnamens (Registrant, Admin und Tech) nicht angezeigt werden, wenn der Domainname selbst von einer natürlichen Person registriert wurde und diese der Veröffentlichung der Daten nicht zugestimmt hat (Feld consentForPublishing mit dem Wert „false“). Die Zustimmung zur Weitergabe und Zugänglichkeit personenbezogener Daten ist nicht erforderlich, wenn die Daten zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen veröffentlicht werden müssen. Im Sinne von Art. 40 Abs. 2 Bstb.B) des ital. Gesetzesdekrets Nr. 201 vom 6. Dezember 2011, mit Änderungen umgewandelt in das ital. Gesetz Nr. 214 vom 22. Dezember 2011, haben juristische Personen, Körperschaften oder Vereinigungen nicht mehr den Status einer betroffenen Person und daher sind diese Kategorien nicht mehr berechtigt, die durch die Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Datenschutzinformationen zu erhalten und eine eventuelle Einwilligung zu verlangen. Natürliche Personen, deren Daten im Zusammenhang mit den Tätigkeiten im Rahmen dieses Vertrags verarbeitet werden, sind weiterhin berechtigt, auch wenn sie zu diesem Zweck von Personen zur Verfügung

gestellt werden, die nicht mehr als betroffene Personen gelten, unter Anwendung der Informationspflichten und gegebenenfalls der Zustimmung der oben genannten Personen

d) Personen, denen die Daten mitgeteilt werden können.

Deine Daten werden an das IIT-Register übermittelt, um den Vertrag und die entsprechenden Verwaltungs- und Buchhaltungsaktivitäten auszuführen. Bei den übermittelten Daten handelt es sich nur um jene, die für die Ausführung der angeforderten Leistung zwingend erforderlich sind. Die Angabe dieser Daten ist zwingend erforderlich, um die Dir angebotenen Dienstleistungen erbringen zu können.

e) Offenlegung von Daten.

Deine Daten können für ergänzende oder notwendige Tätigkeiten zur Erfüllung der oben genannten Zwecke gemäß Buchstabe a) an Dritte weitergegeben werden. Falls es sich bei dem Registranten um eine natürliche Person handelt, können ihre Daten an die PSRD weitergegeben werden, wenn dies für die Durchführung des Verfahrens einer Neuzuweisung beantragt wird. In keinem Fall werden Deine Daten für Marketingaktivitäten oder Arten des Direktvertriebs verwendet oder für diese Zwecke an Dritte weitergegeben. Diese Daten können der Justizbehörde auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden.

f) Weitergabe der Daten über Whois.

Deine Daten dürfen über Whois nur mit Deiner vorherigen und ausdrücklichen Zustimmung weitergegeben werden.

g) Übermittlung von Daten in ein Drittland außerhalb der EU.

Um die Funktionalität und erhöhte Sicherheit der Dienstleistung der Domain-Namen-Registrierung zu gewährleisten, wurde vom IIT- .it-Register ein Anycast-Dienst erstellt. Eine Anycast-Adresse ist eine IP-Adresse, die mehrere Hosts im Netzwerk finden kann. In diesem Fall haben wir das Anycast-Konzept auf den DNS-Dienst angewendet. Der DNS-Dienst ermöglicht die Auflösung von Namen in IP-Adressen und umgekehrt. Der Anycast-DNS-Dienst von .it ermöglicht es, Antworten (Hosts mit derselben IP-Adresse) eines oder mehrerer autoritativer .it-Nameserver in verschiedenen geografischen Regionen auf der ganzen Welt mit unterschiedlicher Netzwerkkonnektivität und Erreichbarkeit zu erhalten. Dies ermöglicht es dem DNS-Dienst von .it, widerstandsfähiger gegen DoS/DDoS-Angriffe zu sein und gleichzeitig die Reaktionszeit des Dienstes erheblich zu verkürzen. Aus diesem Grund werden Ihre Daten in Drittländer außerhalb der EU übertragen, in denen die Anycasts des .it-Registers vorhanden sind, vorbehaltlich der Anwendung geeigneter Sicherheiten gemäß den Artikeln: 44, 45, 46 der Verordnung (EU) 2016/679. Die Länder, in denen sich derzeit der Anycast des Registers befindet, sind: Toronto, Los Angeles, New York, Hong Kong. Es wird darauf hingewiesen, dass der Anycast der IIT- .it-Registrierung ständig erweitert wird. Aus Gründen der Informationstransparenz informieren wir Dich darüber, dass die neuen Anycasts, die aktiviert werden, unter der folgenden URL angezeigt werden: <https://www.nic.it/de/progetti/servizio-anycast-del-registro-it>.

h) Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten.

Deine personenbezogenen Daten werden vom IIT- Registro .it nicht nur für die Zeit aufbewahrt, die für die Ausführung der angeforderten Leistung oder für die Verwaltung von nachfolgenden Verwaltungs- und Buchhaltungsaktivitäten und den Schutz der Rechte Dritter als nützlich erachtet wird, sondern auch als Verlaufsdaten des CNR. Der Registrar wird jedoch die Dokumentation über das Registrierungsformular für 10 (zehn) Jahre ab dem Datum der Beendigung des Vertrags mit dem Registranten und alle anderen Daten im Zusammenhang mit der Wartung und Verwaltung des Domainnamens für 5 (fünf) Jahre ab dem Datum der Beendigung des Vertrags mit dem Registranten aufbewahren.

i) Rechte des Registranten, wenn es sich um eine natürliche Person handelt, und Widerruf der erteilten Einwilligung:

- Auskunftsrecht (Art. 15 – Verordnung (EU) 2016/679): Das Auskunftsrecht sieht in jedem Fall das Recht vor, eine Kopie der verarbeiteten personenbezogenen Daten zu erhalten.
- Recht auf Berichtigung (Art. 16 – Verordnung (EU) 2016/679): Der Registrant hat das Recht, die Berichtigung unrichtiger oder die Ergänzung unvollständiger Daten zu verlangen.
- Recht auf Löschung (Art. 17 - Verordnung (EU) 2016/679): Sollten die in den Bestimmungen vorgesehenen Gründe vorliegen, kann der Registrant die Löschung seiner personenbezogenen Daten beantragen.
- Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 – Verordnung (EU) 2016/679): Der Registrant hat das Recht, jederzeit zu verlangen, dass seine Daten durch automatisierte Verfahren von einem Registrar an einen anderen übermittelt werden.
- Solltest Du der Ansicht sein, dass Deine Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden, hast Du das Recht, Dich an die Aufsichtsbehörde zu wenden, um eine Beschwerde einzureichen.
- Du kannst Deine durch diese Erklärung erteilten Einwilligungen jederzeit widerrufen.
- Die oben genannten Rechte können durch einen Antrag an den Registrar ausgeübt werden, der von Fall zu Fall das Vertragsverhältnis mit dem Registranten verwaltet, und je nach Fall auch an das Institut für Informatik und Telematik des CNR, Via Giuseppe Moruzzi, 1, I-56124 Pisa, Italien. Die Ausübung der Rechte gegenüber dem für die Datenverarbeitung Verantwortlichen und dem von ihm benannten DSB bleibt unberührt.

Die betroffene Person erklärt, dass sie die oben stehende Datenschutzerklärung gelesen hat. Ferner wird darauf hingewiesen, dass es bei mangelnder Kenntnisnahme nicht möglich sein wird, die Registrierung, Zuweisung und Verwaltung des/der Domainnamen durchzuführen.

4

Einwilligung in die Verarbeitung personenbezogener Daten zur Verbreitung und Zugänglichkeit über Whois

Die betroffene Person, die die oben stehende Datenschutzerklärung gelesen hat, stimmt der Weitergabe und Zugänglichkeit über das Internet zu, wie in der oben stehenden Datenschutzerklärung definiert.

Datengenauigkeit

Der Registrant erklärt:

- a) davon Kenntnis zu haben und zu akzeptieren, dass der Registrant für die Korrektheit, Vollständigkeit und Aktualität der personenbezogenen Daten sowohl beim Registrar als auch beim Register (über den Registrar) verantwortlich ist;
- b) davon Kenntnis zu haben und zu akzeptieren, dass die E-Mail-Adresse, die dem Register (über den Registrar) mitgeteilt wird, betriebsbereit und immer auf dem neuesten Stand sein muss;
- c) davon Kenntnis zu haben und zu akzeptieren, dass die dem Register (über den Registrar) mitgeteilte E-Mail-Adresse eine wichtige Kontaktart für die Mitteilungen des .it-Registers, der Registrare und der PSRDs (den Stellen, die für die alternative Beilegung von Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Neuzuweisung eines Domainnamens zuständig sind) ist. Solche Mitteilungen könnten den rechtlichen und technischen Status des Domainnamens grundlegend verändern, und der Inhaber des Domainnamens muss die E-Mail-Adresse stets auf dem neuesten Stand halten, um diesen einsehen zu können.

Ausdrückliche Einwilligung in die folgenden Punkte

Für die ausdrückliche Einwilligung in die folgenden Punkte:

- a) davon Kenntnis zu haben und zu akzeptieren, dass die Registrierung und Verwaltung eines Domainnamens den „Regeln für die Vergabe und Verwaltung von Domainnamen des ccTLD .it“ und den „Regeln für die Beilegung von Streitigkeiten im ccTLD.it“ in aktueller Fassung unterliegt;
- b) *davon Kenntnis zu haben und zu akzeptieren, dass das Register im Falle einer unrichtigen oder falschen Erklärung in diesem Antrag den Domainnamen unverzüglich widerrufen wird, vorbehaltlich weitergehender rechtlicher Schritte. In einem solchen Fall begründet der Widerruf keine Schadensersatzforderungen gegenüber dem Register;*
- c) das Register von jeglicher Haftung freizustellen, die sich aus der Zuweisung und Nutzung des Domainnamens durch den Antragsteller ergibt;
- d) die italienische Rechtsprechung und die Gesetze der Rechtsordnung des italienischen Staates anzuerkennen.